

# ESLA

Publicación Mensual para la Información y el Diálogo  
Editada por el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan (León)



Noviembre 2007 • Nº 293

## LAS EMPRESAS SIGUEN APOSTANDO POR VALENCIA DE DON JUAN

El miércoles 21 de noviembre, en el Salón de plenos del Ayuntamiento de Valencia de don Juan, la empresa Acciona firmó una opción de compra sobre los terrenos donde se ubicará la futura planta de biomasa en la localidad.

Como ya anunció Acciona, la planta de Valencia de Don Juan será la de mayor potencia (25 MW) de las tres proyectadas. Supone una inversión de más de 60 millones de euros y producirá 200 millones de kilovatios hora de energía limpia o renovable, que es la potencia consumida por unos 15000 hogares.

La planta se ubicará en la carretera Valencia de Don Juan-Villafer, a 4 km de Valencia de Don Juan en una finca de unos 63.000 m<sup>2</sup>, y supondrá 30 puestos de trabajo directos y más de 120 indirectos.

Desde este Ayuntamiento llevamos meses trabajando en este importantísimo proyecto industrial del sector de las energías renovables que supondrán un revulsivo industrial y económico, no solo para Valencia de Don Juan, sino para todo el sur de la provincia dado que se consumirán 160.000 toneladas de residuos herbáceos (paja de cereal y maíz) y leñosos. Esto significará un considerable valor añadido a las producciones agrícolas de toda la zona.

Asistieron a la firma Rafael Ayuste Director de energías renovables del EREN, Seve Arcelus Adjunto a Dirección Promotor Nacional Acciona Energía, Juan Martínez Majo Alcalde del Ayuntamiento de Valencia de don Juan y Claudio Miguel Miguélez propietario de la finca.



Momento de la intervención de Rafael Ayuste, director de energías renovables del EREN.



Claudio Miguel Miguélez firma la opción de compra sobre sus terrenos.

### SUMARIO

INFORMACIÓN

2

EL AYUNTAMIENTO INFORMA

3 - 10

LA VIDA EN NUESTRA CIUDAD

11 - 14

EL AYUNTAMIENTO INFORMA - DEPORTES

15 - 20

COLABORACIONES

21 - 23



Vista interior de la planta de Biomasa de Sangüesa (Navarra).



Deja tu mensaje en el  
**TELÉFONO DE ATENCIÓN AL CIUDADANO**

**987 75.01.00**

Contestador automático. Se escucha a diario a las 8 de la mañana.  
En horario laboral (8:00 a 15:00) llame al teléfono **987 75 00 01**  
**Farolas que no lucen. Averías o fugas de agua. Baches y socavones repentinos. Aviso sobre personas que cometen actos vandálicos. QUEJAS Y SUGERENCIAS.**

EXCMO. AYTO DE VALENCIA DE DON JUAN

**DIRECCIONES Y SERVICIOS ÚTILES**

Ayuntamiento/Servicios Municipales

Oficinas Generales . . . . .	987 75 00 01/987 75 04 64
Of. Gen. Fax. . . . .	987 75 22 13
Atención al Ciudadano . . . . .	987 75 01 00
Oficina de Turismo (Verano) . . . . .	987 75 07 01
Asociación de Pensionistas . . . . .	987 75 26 83
Polideportivo y Piscinas . . . . .	987 75 05 69
Centro de atención Social (CEAS) . . . . .	987 75 24 95
Oficina Agente Desarrollo. . . . .	987 75 23 78
Estación de Autobuses . . . . .	987 75 23 13
Pabellón Cubierto . . . . .	618 70 99 28/34

Otros Servicios

INEM . . . . .	987 75 09 75
Centro de Salud . . . . .	987 75 23 76
Urgencias . . . . .	987 75 07 15
INSS . . . . .	987 75 00 98
Correos y Telégrafos . . . . .	987 75 01 62
Guardia Civil . . . . .	987 75 12 00
Farmacia García Ortíz . . . . .	987 75 00 28
Farmacia Casado Aldariz . . . . .	987 75 00 72

**NUEVO TELÉFONO DE LA GUARDIA CIVIL**

**987 75 12 00**

**TODAS AQUELLAS PERSONAS QUE EN LA ACTUALIDAD NO RESIDEN EN VALENCIA DE DON JUAN Y DESEEN QUE SUS ACONTECIMIENTOS FAMILIARES RELACIONADOS CON LA SECCIÓN DEMOGRÁFICA SE REFLEJEN EN LA REVISTA, NOS PUEDEN ENVIAR LOS DATOS POR CORREO AL CONSEJO DE REDACCIÓN.**

*El consejo de Redacción no tiene que compartir, necesariamente, la opinión de los artículos que aparecen publicados en la revista y por tanto la responsabilidad será única y exclusivamente de quienes firman dichos artículos.*

**DEMOGRAFÍA**  
**DEFUNCIONES**

MIGUEL GUTIÉRREZ GONZÁLEZ  
VISITACIÓN GARCÍA LÓPEZ  
MOISÉS CABREROS MELÓN  
LUIS ENRIQUE SÁENZ DE MIERA DELGADO  
MILAGROS FERNÁNDEZ MARQUÉS

**AGRADECIMIENTOS**

La familia de Francisca Rubio Martínez, quiere agradecer a todos desde estas páginas las muestras de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.

La familia de Milagros Fernández Marqués, quiere agradecer las muestras de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.

**NOTA**

SI ESTÁ INTERESADO EN ANUNCIAR ALGÚN DATO EN ESTA SECCIÓN, HÁGANOSLO LLEGAR A LA REDACCIÓN.

**CEMENTERIO**

ABIERTO TODOS LOS DÍAS DEL AÑO  
INVIERNO , DE 10 DE LA MAÑANA A 6 DE LA TARDE  
VERANO, DE 10 DE LA MAÑANA A 9 DE LA TARDE.

**AVISO A LOS COLABORADORES DE ESLA**

TODOS LOS ESCRITOS DEBERÁN INCLUIR EL NOMBRE, LOS DOS APELLIDOS, EL D.N.I. Y EL Nº DEL TELÉFONO DEL AUTOR.

LOS ESCRITOS NO DEBERÁN OCUPAR MÁS DE DOS FOLIOS POR UNA CARA. SIEMPRE QUE SEA POSIBLE ENVIARLO EN DISKETTE.  
LAS COLABORACIONES NO PODRÁN INCLUIR DIBUJOS NI FOTOGRAFÍAS.

EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA DE ESTOS REQUISITOS IMPEDIRÁ SU PUBLICACIÓN.

ASÍ MISMO APROVECHAMOS ESTAS LÍNEAS PARA AGRADECER LA CANTIDAD DE COLABORACIONES QUE LLEGAN A NUESTRA REDACCIÓN.

**NUEVO CORREO ELECTRÓNICO**  
[esla@valenciadedonjuan.es](mailto:esla@valenciadedonjuan.es)

**VISITE NUESTRA WEB**  
[www.valenciadedonjuan.es](http://www.valenciadedonjuan.es)

**CONSEJO DE REDACCIÓN**

DIRECTORA: ROSANA POZO MUÑIZ-  
CONSEJEROS: MODESTO PÉREZ CRESPO - IGNACIO ALONSO PÉREZ - MAGDALENA GARCÍA IGLESIAS - RAÚL VILLORIA BARRIO



## OBRAS

Dieron comienzo las obras en la calle Constitución, en el capítulo de acondicionamiento de zonas comerciales, en colaboración con la Junta de Castilla y León, se sustituirán las aceras, alumbrado, mobiliario urbano y alumbrado.

En la oficina de turismo se ha colocado un trames para su acondicionamiento.

Colocación de herraduras para solución de circulación en la calle San Martín.

Ha dado comienzo la segunda fase de la obra del Ayuntamiento para la eliminación de barreras arquitectónicas, mejora de servicios a los ciudadanos.

C/ Constitución.



Trames Oficina de Turismo.



Herraduras C/ San Martín.

Construcción de nueva acera y hormigonado de una parte de la calle Académico García Morejón.

## ALUMBRADO

Sustitución de 31 luminarias en diferentes puntos de la Ciudad.

Colocación de dos nuevas farolas en la calle Académico García Morejón.

Se ruega pongan en conocimiento del Ayuntamiento cualquier tipo de incidencia que observen en alumbrado municipal, indicando calle y número, por bien de todos. Agradecemos su colaboración.

Farolas C/. Académico García Morejón





## MEDIO AMBIENTE

Colocación de un nuevo paseo en la tirolina.

En el interior de los lagos se está colocando escollera además de la impermeabilización ya realizada para intentar evitar daños con las posibles inundaciones.



Escollera en los lagos.



Tirolina.

## AGUAS

Se ha actuado en 3 averías.

Se colocaron 8 nuevos contadores-altas-.

Ha habido tres bajas y 8 cambios de titularidad.

Se ha actuado en 4 atasques

### EL AYUNTAMIENTO SOLICITA

- A los vecinos que no dispongan del número de la calle en su fachada, que lo coloquen, ya que así se facilitará el reparto diario de Correos, la labor a las empresas de paquetería y la búsqueda de su vivienda a las personas que les visiten.
- A los vecinos que depositan enseres al lado de los contenedores de basura, les pedimos que acaben con esta práctica, ya que existe el Punto Limpio, (abierto de lunes a sábado, de 7,30 a 13,30 horas), siendo éste el lugar idóneo para deshacerse de esos materiales



# TALLER DE EMPLEO

## EMPRENDIENDO EN IGUALDAD II

Uno de los objetivos básicos y prioritarios, del equipo de gobierno del Partido Popular, ha sido la formación y el empleo.

En diciembre del 2006 se puso en marcha el primer taller de empleo denominado "Emprendiendo con Igualdad", con el que pretendíamos, además de formar y emplear a las personas, que estas acciones fueran dirigidas de forma especial a las mujeres. Así el 90% de las/os alumnas/os-trabajadoras/es fueron mujeres y ello fundamentalmente por la mayor dificultad real de acceder a un puesto de trabajo.

La experiencia ha sido positiva y solicitamos, y nos ha sido concedido, el 2º Taller de Empleo: "Emprendiendo con Igualdad II", con los mismos objetivos



aunque, eso si, con diferentes personas por obligación legal. Sólo se permite un año de formación-empleo, en este tipo de programas. En esta ocasión el porcentaje de mujeres es del 100%.

Una vez mas la Junta de Castilla y León, a través del ECYL, y el Fondo Social Europeo han apostado y creído en Valencia de Don Juan con hechos y no con meras palabras.

En total y es importante, que alumnas y profesoras-monitoras, de forma especial, pero también los ciudadanos en general, sepan que estos dos proyectos suponen una inversión de 800.000 Euros aproximadamente (377.000 en el que ahora finaliza y 420.000 en este nuevo taller que ahora comienza).

El Alcalde recordó a todas las alumnas la importancia de estas acciones formativas, insistió en las oportunidad que se brinda a las mujeres seleccionadas de aprender y de formarse para acceder al mundo laboral, teniendo mas fácil la posibilidad de conseguir un empleo, bien por cuenta ajena o bien por cuenta propia a través del autoempleo.

El Gerente provincial del ECYL, D. Francisco Otazu, declaró que Valencia de Don Juan es un municipio muy activo y por eso motivo desde el EcyL se muestran receptivos a las solicitudes del Ayuntamiento.

Para concluir decir que el nuevo Taller, al igual que el anterior, está formado por un módulo de Ayuda a Domicilio y Geriatria, con 12 alumnas y otro módulo de Jardinería formado por 8 alumnas.

## CIRCUITOS ESCÉNICOS

El Ballet Carmen Amaya nos ofreció un espectáculo musical caracterizado por la fusión del ballet clásico, el hip hop y el flamenco. El salón de actos se convirtió durante la noche del 16 de noviembre en una prueba de selección de un bailarín para un espectáculo de variedades, entre los inspirantes una coyantina, Tirina López.

### TARIFA ENTRADAS CIRCUITOS ESCÉNICOS 2008

- Entrada Adultos: 3 €
- Entrada Infantil: 1 €
- Abono: 10 € (toda la temporada)



## JORNADA DE SENSIBILIZACIÓN CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO

El 23 de noviembre se llevó a cabo una jornada de sensibilización contra la Violencia de género en nuestra ciudad, gracias a la iniciativa de la Junta de Castilla y León y la colaboración del Ayuntamiento.

La compañía Maltrato Teatro invitó a todos los espectadores a la reflexión sobre la violencia de género, a través de cinco situaciones diferentes de mujeres maltratadas. A continuación, se abrió un debate de sensibilización e información sobre la violencia de género, sus causas, formas de manifestarse y los medios para luchar contra ella.



## DÍA MUNDIAL DEL NIÑO

El día 20 de noviembre se celebra el Día Mundial del Niño, por este motivo el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan, a través de la Concejalía del Niño, programó una serie de actos que se desarrolló en el colegio Bernardino Pérez.

Para los niños de 3 a 6 años el cuenta cuentos "Pa y Lo juegan con un cuento", en el cual mediante canciones divertidas y disfraces se enseñaba a los niños buenas costumbres sobre el aseo personal, la forma adecuada de comer... de un modo divertido.

"Cervantes escribe y Don Quijote revive", fue la obra de teatro que se representó para los niños de 7 a 11 años donde el personaje de Sancho Panza da órdenes a los espectadores para que hagan de distintos personajes de las historias. Al final todos juntos cantan una canción.

Al colegio acudió parte de la Corporación Municipal, encabezada por el Alcalde para acompañar a los niños en un día tan significativo.



Dos momentos de las representaciones.



La Concejala del "Niño" se dirige a los alumnos para recordarles el motivo de esta celebración.



# SANTA CECILIA 2007.

En la celebración de Santa Cecilia este año han participado todos los grupos, asociaciones y entidades que tienen que ver con la música. Algunos ya venían haciéndolo tradicionalmente y otros se han incorporado por primera vez.

Desde la correspondiente concejalía del Ayuntamiento se propuso a todos los grupos la participación y ellos respondieron admirablemente, con dedicación y entusiasmo.

El Ayuntamiento quiere agradecer a todos los que participaron su trabajo y buen hacer, conscientes, como somos, de que cualquier acto público requiere muchas horas de ensayos y renunciadas; pero, al final siempre queda la satisfacción de la obra bien hecha.



El Alcalde en el momento de la inauguración.



Actuaciones de los alumnos de la Escuela de Música.





El día 22 participaron los alumnos de la Escuela Municipal de Música y Danza y la Coral Coyantina y el 24 la Banda de Música de Valencia de Don Juan y el Grupo de Danzas Coyanza. La Banda de cornetas y tambores de la Hermandad de Jesús de Nazaret y la Banda de Música recorrieron nuestras calles llenando todos sus rincones de melodías.

Quiero también señalar la buena concurrencia de público y animar a todos a participar en las actividades culturales, ya integrándose en algún grupo, ya animando y disfrutando con la presencia en los actos.



Banda Municipal de Música.



Grupo de Danzas Coyanza (Adultos).



Grupo de Danzas Coyanza (Infantil).



Grupo de Danzas Coyanza (Juvenil).



Coral Coyantina.



José Ramón Prieto Sáenz de Miera, nuevo director de la Banda de Música.



# PROGRAMA NAVIDEÑO

15 DICIEMBRE

16:00 h. Frontón Cubierto  
Liga de Frontenis "Ciudad de Coyanza"

21, 22 Y 23 DICIEMBRE

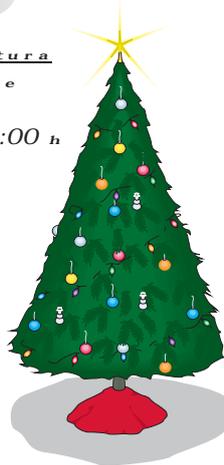
12:00-14:00 y 17:30-21:00 h. Casa de Cultura  
Rastrillo solidario a favor de la Unidad de Alzheimer de Valencia de Don Juan  
Inauguración: 21 Diciembre, 17:30 h. 21:00 h

21 DICIEMBRE

20:00 h. Casa de Cultura  
La Escuela Municipal de Música y Danza canta a la Navidad

22 DICIEMBRE

16:00 h. Frontón Cubierto  
Liga de Frontenis "Ciudad de Coyanza"  
20:00 h. Casa de Cultura  
Entre Nochebuena y Reyes (Villancicos y aguinaldos) de La Bazanca



23 DICIEMBRE

13:00 h. Plaza Mayor  
Actuación del Grupo de Danzas Coyanza

29 DICIEMBRE

20:00 h. Iglesia Parroquial de S. Pedro  
Concierto Navideño de la Coral Coyantina

30 DICIEMBRE

20:00 h. Casa de Cultura  
Concierto de la Banda de Música de Valencia de D. Juan



## FESTIVAL INFANTIL NAVIDEÑO

22 DICIEMBRE

16:00 h. Frontón Cubierto  
Torneo Infantil de Frontenis

24 DICIEMBRE

Papa Noel recorrerá las calles de nuestra ciudad

26, 27 Y 28 DICIEMBRE

Día 26. 18:00 h. Casa de Cultura  
Ratatouille  
Día 27. 18:00 h. Casa de Cultura  
Happy Feet  
Día 28. 18:00 h. Casa de Cultura  
Shrek III

31 DICIEMBRE

12:00-14:00 h. Ayuntamiento  
El Cartero Real recogerá las cartas de los niños para entregárselas a Sus Majestades los Reyes Magos.



2 ENERO

19:00 h. Casa de Cultura  
Espectáculo de títeres  
¿A que sabe la Luna? de Titiriguiri

3 ENERO

19:00 h. Casa de Cultura.  
Magia e ilusiones con El Presdigitador de Gonzalo Granados

4 ENERO

19:00 h. Casa de Cultura  
Malabares y humor con Mi carro.es del Gran Rufus

5 ENERO

18:00 h. Plaza Mayor  
Cabalgata de los Reyes Magos



## CONFIRMACION

El pasado 18 de Noviembre se celebró en la iglesia de San Pedro Apóstol, a cargo del obispo de la Diócesis de León D. Julian Lopez, el acto de confirmación de un grupo de jóvenes nacidas en el año 1990, como dato curioso debemos reseñar que ningún varón recibió dicho sacramento. Desde la revista Esla nuestra enhorabuena a todas ellas.



## ASAMBLEA COMARCAL DE LOS DONANTES DE SANGRE DE VALENCIA DE DON JUAN Y ACTO DIVULGATIVO SOBRE "LA DONACIÓN SIN FRONTERAS"

Organizada por la Hermandad de Donantes de Sangre de León y el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan se celebró en la Casa de Cultura de la capital coyantina una Asamblea Comarcal de los Donantes de Sangre de las zonas de Valderas, Esla y Los Oteros.

Esta comarca del Sur de León agrupa a 730 Donantes activos que el pasado año donaron 657 unidades de sangre y plasma. Valencia de Don Juan, Valderas, Villaquejida, Toral de los Guzmanes, Cimanos de la Vega, Cabrereros del Río, Fresno de la Vega y Villamañán entre otras localidades superan las 50 donaciones por cada mil habitantes/año.



Se inició el encuentro con una charla divulgativa ofrecida por el Presidente Nacional y Secretario General de los Donantes de León, Martín Manceñido bajo el título "Donación sin fronteras", en la que resaltó los principales aspectos relacionados con la donación de sangre, plasma, órganos para trasplantes, médula ósea, tejidos, cordón umbilical, etc.

Seguidamente el Alcalde Martínez Majó, el Presidente de la Hermandad Joaquín Ferrando, el Delegado Local Marciano Barrientos y la concejala de Bienestar Social Josefina Martínez entregaron 22 Diplomas e insignias de plata (16) y oro (6) a los donantes que alcanzaron las 20 y 30 donaciones el pasado año respectivamente.

Juan Martínez Majó, agradeció al Presidente Nacional y a la propia Hermandad de León el trabajo que realizan y manifestó sentirse orgulloso de pertenecer a una villa y a una comarca donde se valora la generosidad y el altruismo. Terminó su intervención felicitando a los Donantes distinguidos a la vez que les pedía que continúen en esa línea "para que nuestra Comarca siga siendo un referente de solidaridad".



## MANIOBRAS DEL EJÉRCITO EN VALENCIA DE DON JUAN

Un grupo de artilleros del Cuartel Ferral compuesto por 55 hombres y 15 mujeres bajo el mando del Capitán Joaquín Alonso Caballero estuvieron durante una semana en Valencia de Don Juan de maniobras.

Estas maniobras tienen como finalidad el entrenamiento del grupo que en breve se desplazará a la zona de Kosovo.

El Ayuntamiento de Valencia de Don Juan cedió sus instalaciones del Polideportivo Municipal, para montar el campamento base de este grupo durante una semana.



## VISITA AL MITLE

118 leoneses visitaron nuestra ciudad el día 14 de noviembre. La concejala de Turismo, M<sup>a</sup> Jesús Marinelli les dio la bienvenida a Valencia de D. Juan, animándoles a repetir la visita para conocer más detalladamente nuestra historia, gastronomía y patrimonio.

A lo largo de la mañana pudieron visitar el castillo gótico del s. XV, el MITLE, la iglesia de los PP. Agustinos y la iglesia parroquial de S. Pedro.



## CENA PEÑA COYANTINA REAL MADRID



La peña Coyantina del Real Madrid de Valencia de don Juan celebra el veintisiete de octubre en el Hostal Palazuelo su séptimo aniversario aunque fuera su quinta cena de hermandad.

A dicha cena nos acompañó un representante del Real Madrid que en esta ocasión resultó ser Manuel Velásquez Villaverde "VELAZQUEZ" centrocampista del Real Madrid entre los años 1965 y 1977 consiguiendo en esos años 6 ligas, 3 copa de España, 1 copa de Europa.

Desde estas líneas damos las gracias al Real Madrid por enviarnos un representante de la época ye-yé, así como a todas las firmas comerciales que colaboraron en el aniversario con nuestra peña.



## TALLER DE COCINA Y PLANCHA PARA HOMBRES DE MANSURLE

La Mancomunidad de Municipios del Sur de León ha puesto en marcha en los últimos años el I Plan de Igualdad de Oportunidades entre Mujeres y Hombres con el objetivo de potenciar la corresponsabilidad familiar y contribuir así a la eliminación de las barreras culturales en la adjudicación de tareas y en el acceso al empleo.

En este sentido, en el mes de noviembre se ha llevado a cabo en la casa de cultura un taller de cocina y plancha para hombres en el que los participantes han podido iniciar o mejorar sus habilidades en tareas domésticas y concienciarse así de la importante labor diaria del ama de casa.



En las 10 horas que ha durado el taller se han desarrollado diferentes actividades como planchar distintos tipos de prendas, aprender a hacer la colada, poner la lavadora, coser, conocer trucos de limpieza y recetas de cocina, ...

Además, dentro de este proyecto de sensibilización con respecto a la igualdad de oportunidades, en las próximas semanas está previsto realizar varios talleres de habilidades sociales, desarrollo local y nuevas oportunidades de negocio dirigidos especialmente a mujeres. Todos estos cursos también se extenderán a

## COSAS DEL OTOÑO

Un año más se ha llevado a cabo la celebración del MAGOSTO en el colegio, donde los niños disfrutaron con el tan característico fruto del otoño, la castaña.

Esta actividad la realizó el Ampa, pero nada de esto hubiera sido posible sin la colaboración, una vez más, del Ayuntamiento, el cual se hizo cargo del importe de la materia prima y sin la ayuda de Carlos (Unipaco) que sin sus hornos las castañas no hubieran estado tan sabrosas.



Gracias en nombre de toda la asociación.

La Junta Directiva del Ampa

# Rastrillo Alzheimer

## en Valencia de Don Juan

La Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de León está realizando un conjunto de actividades que permitan dar a conocer la Enfermedad de Alzheimer así como el servicio de descanso para el familiar cuidador en Valencia de Don Juan: la Unidad de Respiro, casi tres horas diarias de intervención terapéutica con el objeto de mejorar la calidad de vida de las personas que conviven con esta terrible enfermedad.

Con este fin, familiares y voluntarios de la UNIDAD DE RESPIRO hemos planificado la organización de un Rastrillo Benéfico, que permita acercar a la sociedad coyuntina la necesidad de su contribución e implicación hacia esta realidad. De este modo, cumpliremos un doble objetivo, pues dispondremos de objetos de primera calidad, atractivos para la población y su negocio podrá apoyar causas de carácter social en su entorno. Si quieres colaborar con nosotros, puedes ponerte en contacto con la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer y otras demencias de León, 987 26 38 68 o bien con la Unidad de Respiro de Valencia de Don Juan, Casa de la Cultura, (Pza El Salvador).

Inauguración el día 21 de Diciembre a las 17:30 horas.

Te esperamos los días: 22 y 23 de Diciembre, en la planta baja  
Casa de la Cultura,



## ¡¡Tu colaboración, una pieza básica!!



# FÚTBOL : C.F. COYANZA

Los últimos resultados no han acompañado al primer equipo de nuestra ciudad, lo que ha hecho que se situé de la mitad de la clasificación para abajo. Por otro lado, el equipo Juvenil alterna victorias con derrotas y se mantiene en la zona media de la clasificación

## RESULTADOS 2.ª DIVISIÓN REGIONAL AFICIONADOS. GRUPO 1º.

C.D. VILLASINTA TORIO	3	1	COYANZA C.F.
COYANZA C.F.	1	2	C.D. CABOALLES
COYANZA C.F.	2	2	C.D. SAN FELIZ TORIO

## RESULTADOS 2.ª DIVISIÓN PROVINCIAL JUVENIL

COYANZA C.F.	6	1	C.D. VEGUELLINA
C.D. LA BAÑEZA B	2	3	COYANZA C.F.
COYANZA C.F.	1	2	C.D. SAN FROILAN
C.D. SAN LORENZO	3	1	COYANZA C.F.



## CLASIFICACIÓN 2.ª DIVISIÓN PROVINCIAL AFICIONADOS. GRUPO 1º.

	EQUIPO	PTOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
1º	C.D. Santa Marta	24	11	8	0	3	31	14
2º	C.D.F. La Robla	23	11	7	2	2	27	14
3º	C.D.F. Villasinta de Torío	22	11	7	1	3	24	17
4º	C.D. Santa Ana Fútbol Sala	20	11	6	2	3	22	19
5º	C.D. Soto de la Vega	18	11	5	3	3	23	19
6º	<b>C.D. COYANZA</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>17</b>
7º	C.D. San Feliz de Torío	11	11	2	5	4	19	18
8º	C.D.R. Sahagún	9	11	2	3	6	16	29
9º	C.D. Caboalles	7	11	2	1	8	9	21
10º	C.D. Infanzones	5	10	1	2	7	10	27

## CLASIFICACIÓN 2.ª DIVISIÓN PROVINCIAL JUVENIL

	EQUIPO	PTOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
1º	C.D. San Lorenzo	22	9	7	1	1	20	8
2º	C.D.F. La Robla	21	9	7	0	2	25	14
3º	C.D. San Froilán	19	9	6	1	2	17	8
4º	C.D. Cerecedo	17	9	5	2	2	26	11
5º	C.D. Casa Asturias en León	16	9	5	1	3	22	11
6º	C.D.F. San Andrés	16	9	5	1	3	20	12
7º	C.D. Loyola	15	9	4	3	2	22	11
8º	C.D. Huracán Z B	14	9	4	2	3	20	15
9º	<b>C.D. COYANZA</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>21</b>	<b>18</b>
10º	C.D. Veguellina B	12	9	4	0	5	16	21
11º	C.D. San Lorenzo B	8	9	2	2	5	13	18
12º	C.D. La Bañeza F.C.	7	9	2	1	6	12	28
13º	C.D. Onzonilla	7	9	2	1	6	19	37
14º	C.D. Hullera Vasco Leonesa	7	9	2	1	6	18	40
15º	C.D. León C.F.B	6	9	2	0	7	10	22
16º	C.D. La Bañeza B	5	9	1	2	6	19	26



## BALONCESTO: SELECCIONES DE CASTILLA Y LEÓN

Informar desde la revista que durante el puente de la Constitución Valencia de Don Juan va acoger la concentración de las Selecciones de Castilla y León de Baloncesto Femenino en la categoría Infantil y Cadete. Esta selección se hospedará en los PP Agustinos y disputaran diferentes partidos amistosos y entrenamientos de los día 6 al 9 de Diciembre en jornadas de mañana y tarde en nuestro Pabellón Cubierto "Vicente López" siendo todo un orgullo que las mejores jugadoras promesas de nuestra comunidad vengan a nuestra localidad y a nuestro pabellón.

### VIAJE A LEON A VER EL BALONCESTO

Una de las actividades estrellas de nuestras Escuelas Deportivas Municipales fue el pasado 3 de Noviembre la asistencia al Palacio Municipal de León a presenciar el partido de Baloncesto entre el equipo leones del Baloncesto León y uno de los equipos clásicos del baloncesto el DKV Juventud que se presentaba líder en la capital leonesa. Subrayar que la presencia de nuestras escuelas en dicho partido fue todo un privilegio, ya que el equipo del Baloncesto León lleva militando siete años en la segunda categoría de la competición habiendo conseguido el ascenso la pasada campaña pudimos disfrutar de un partido de la primera categoría nacional del baloncesto (ACB) donde muchos de nuestros



alumnos era la primera vez que asistían a un partido de la mejor competición de baloncesto europea según los expertos, la asistencia a dicho partido fue organizada por nuestras escuelas y totalmente gratuita para nuestro 50 alumno/as que pudieron disfrutar de un partido extraordinario. Desde estas páginas deseamos que el equipo del Baloncesto León se mantenga en la máxima categoría del Baloncesto y así poder disfrutar todos de ello. AUPALEÓN.

### CAMPAÑA DE NATACIÓN: Temporada 2007-2008

Ha comenzado el curso de Natación de Otoño con una gran aceptación desbordando todas la expectativas creadas en cuanto a participación, debido a la gran demanda se han ampliado los grupos siendo el total de nueve grupos sobre seis que estaban programados. Recordamos que si alguien no puede acceder a los mismos se establecerá lista de espera para los siguientes que se celebrarán durante los meses de Enero-Marzo del 2008 se llevará a cabo el Curso de Invierno y durante Abril y Mayo se realizará el de primavera. Todos aquellos que deseen información podrán obtenerla en la Piscina Climatizada.

#### PARTICIPACIÓN DEL CURSO DE OTOÑO:

- 65 Participantes Infantiles de 4 años a 14 años
- 55 Participantes de Adultos de 14 años en adelante.

**TOTAL NÚMERO DE CURSILLISTAS..... 120**



# DEPORTE POPULAR

Por segundo año consecutivo, el frontón cubierto de Valencia de Don Juan acogió el Campeonato Provincial de frontenis masculino-femenino y pelota a mano, que este año cumplió su decimotercera edición. El Campeonato se celebró en pasado día 10 de Noviembre a lo largo de toda la tarde donde pudimos presenciar las distintas semifinales y finales de frontenis masculino-femenino y pelota a mano, el punto final se puso con una cena celebrada en un restaurante Coyantino con la presencia del Juan Martínez Majo en calidad de Vicepresidente de la Diputación y Alcalde de Valencia de Don Juan y D. Modesto Perez en calidad de Concejel de Deportes donde hicieron entrega de los trofeos y regalos a los primeros clasificados de las distintas modalidades.



SEMI FINALISTAS FRONTENIS



CAMPEONES PELOTA A MANO

## CUADRO DE HONOR

### FRONTENIS MASCULINO

- 1º La Virgen del Camino
- 2º Fresno de la Vega.

### FRONTENIS FEMENINO

- 1º Virgen del Camino
- 2º Villaquilambre

### PELOTA A MANO

- 1º La Aldea del Puente
- 2º Quintana de Rueda



CAMPEONES FRONTENIS MASCULINO



CAMPEONES FRONTENIS FEMENINO



## II LIGA DE FRONTENIS “CIUDAD DE COYANZA”

A lo largo de este mes de Diciembre comenzará la II Edición de la Liga de Frontenis "Ciudad de Coyanza" dado el éxito de la primera edición nuestro frontón vuelve a acoger a veinticuatro parejas de distinto puntos de toda la provincia y comunidad para es desarrollo dicha competición. Las dos primeras jornadas se celebrarán el día 1 de Diciembre que comenzará la competición el grupo A y el 22 de Diciembre lo hará el grupo B. Dichas jornadas se llevarán a cabo los sábados por la tarde, disputándose las fases finales a partir de Abril.

### PAREJAS PARTICIPANTES

<b>Manuel</b>	<b>Bernal</b>	Valencia de Don Juan
<b>Santi</b>	<b>Miguel</b>	Medina de Rioseco
<b>Jesús</b>	<b>Fernando</b>	Valencia de Don Juan
<b>Julián</b>	<b>Jesús</b>	Mayorga
<b>Tino</b>	<b>Javi</b>	Castrogonzalo-Benavente
<b>Oscar</b>	<b>Víctor</b>	Valencia de Don Juan
<b>José Antonio</b>	<b>Antonio</b>	Medina de Rioseco
<b>Raúl</b>	<b>Fidel</b>	Laguna de Negrillos
<b>Iván</b>		Mansilla de las Mulas
<b>Fran</b>	<b>Dani</b>	Villaquejida
<b>Luis</b>	<b>Santi</b>	Benavente
<b>Pablo</b>	<b>José M*</b>	Valencia de Don Juan
<b>Nemesio</b>	<b>Rodrigo</b>	Valderas
<b>Ángel</b>	<b>Gustavo</b>	San Cristóbal de Entreviñas - La virgen del Camino
<b>Iván</b>	<b>Iván</b>	Carrizo
<b>Abel</b>	<b>Oscar</b>	Quintanilla de Sollamas
<b>Dani</b>	<b>Pablo</b>	Benavides-Valencia de Don Juan
<b>Toño</b>	<b>Manuel</b>	Benavente - Valderas
<b>Bandera</b>		Navatejera
<b>Pedro</b>	<b>Pitu</b>	Benavente
<b>Tasín</b>	<b>José A.</b>	Villaornate - Valencia de Don Juan
<b>Roberto</b>		Laguna de Negrillos
<b>Héctor</b>	<b>Diego</b>	Navatejera
<b>Juanjo</b>	<b>Pablo</b>	Villamañan

## TORNEO INFANTIL DE NAVIDAD DE FRONTENIS 2007

Desde la Concejalía de Deportes se organizará el Torneo de Navidad para la categoría Infantil como se venía celebrando durante los últimos años con el objetivo como años anteriores es la promoción, fomento y participación de edades infantiles que suelen estar carentes de estas competiciones. El torneo para infantiles se disputará los días 21 y 22 de Diciembre coincidiendo también con la celebración de la Liga de Frontenis "Ciudad de Coyanza". Podrán participar en el todos los niños y niñas nacidos en el año 1191 y posteriores. Los interesados podrán inscribirse en el Pabellón de Deportes.

**TORNEO INFANTIL DE NAVIDAD**  
**DÍAS 21 Y 22 DE DICIEMBRE DE 2007**  
 Inscripciones: PABELLÓN DE DEPORTES  
**CATEGORÍA INFANTIL:**  
 Nacidos año 1991 y posteriores  
**PREMIOS:**  
**1º Trofeo y material deportivo**  
**2º Trofeo y material deportivo**  
**3º Trofeo y material deportivo**  
**ORGANIZA: Excmo. Ayto Valencia de Don Juan**  
**COLABORA: KOALA DEPORTES.**



## LIGA COMARCAL FÚTBOL SALA

Disputadas cuatro jornadas de la Liga Comarcal de Fútbol Sala, dos equipos mantienen su casillero a cero derrotas al cierre de esta edición que son el equipo representante de Mayorga de Campos y el equipo de Valencia de Don Juan "Mecanizados Gutiérrez Martínez", en el otro extremo, se encuentran los equipos de Pobladura y de Catervi de Villamañan que todavía no saben lo que es la victoria.



M. GUTIERREZ MARTÍNEZ



FRESNO / GASÓLEOS NORTE



BAR CORREO

### CLASIFICACIÓN TRAS LA 4.ª JORNADA

	<b>EQUIPO</b>	<b>PTOS</b>	<b>PJ</b>	<b>PG</b>	<b>PE</b>	<b>PP</b>	<b>GF</b>	<b>GC</b>
1º	Mayorga F.S.Coyantina / Rte. El Pazo	10	4	3	1	0	16	7
2º	Fresno F.S. / Gasoleos N.	9	4	3	0	1	21	13
3º	M. Gutiérrez Martínez	9	3	3	0	0	7	2
4º	Villacelama F.S.	7	4	2	1	1	20	17
5º	Naberfer	7	4	2	1	1	16	17
6º	Hobby Verdejo	3	1	1	1	10	10	4
7º	Bar Correo	3	1	0	2	8	8	3
8º	Valdeunión	3	4	1	0	3	11	16
9º	Pobladura PG	1	4	0	1	3	9	16
10º	Casablanca	1	4	1	1	2	11	19
11º	Catervi	0	3	0	0	3	2	6



# ESCUELAS DEPORTIVAS MUNICIPALES

Las Escuelas Deportivas Municipales están funcionando perfectamente y con toda normalidad desde el pasado mes de Octubre, el desarrollo de clases, entrenamientos y actividades se llevan a cabo día a día ininterrumpidamente en las diferentes instalaciones deportivas de Valencia de Don Juan. Dentro de las actividades que podemos destacar es el viaje realizado por nuestras escuelas a presenciar el partido de la máxima categoría del Baloncesto León contra el Juventud de Badalona. Destacar por otro lado, el comienzo de la liga interna de fútbol sala para las categorías alevín, infantil y cadete que se desarrollará a lo largo de todo el trimestre y que jugará su fase final antes del comienzo de las vacaciones de navidad.

Apuntar que el número de matriculados asciende a doscientos cuarenta, dándonos un número global de alumnos superior a los 350, teniendo en cuenta que muchos alumnos y alumnas realizan más de una actividad.

## RELACIÓN DE ACTIVIDADES y ALUMNOS

ACTIVIDAD	ALUMNOS/AS
Fútbol Sala- Fútbol- Fútbol 7	93
Minibasket-Baloncesto	60
Taekwondo	58
Patinaje	21
Balonmano	22
Atletismo	11
Peque deporte	23
Pesca	8
Natación	13
Frontenis	22

Nota: Debido a la gran cantidad de de Grupos y Deportes no podemos divulgarlos todos en este número de Esla, lo haremos en sucesivas publicaciones.



ALEVÍN FÚTBOL SALA



FRONTENIS INICIACIÓN



ALEVÍN-INAFANTIL BALONMANO



NATACIÓN



ATLETISMO



## CARTA A LA DIRECTORA

Señora Directora:

Acabo de recibir la Revista ESLA, número 292, del mes de Octubre de 2007 que Vd. dirige, y leo con sorpresa el artículo titulado “LAS CALLES EXTRECHAS”, que firma su colaborador D. José Luis Gigosos, sobre el ensanche de la calle hoy llamada Pintor Rosales, y que se refiere solamente a la aportación hecha por D. Nicolás Delgado para el ensanche de dicha calle, y no hace ninguna mención a que mi padre D. Aurelio Chamorro Rivado, propietario desde hace más de 50 años de la otra fachada lateral opuesta a la que el articulista Sr. Gigosos hace referencia en su escrito, contribuyó económicamente en aquel momento con D. Nicolás Delgado, a pagar entre los dos al Ayuntamiento de esa ciudad el importe de los gastos del ensanche de la citada calle de Pintor Rosales.

Por ello le ruego a Vd. en la revista ESLA, la aclaración correspondiente, para que en Valencia de Don Juan sepan que mi padre contribuyó también junto a D. Nicolás Delgado a sufragar el costo del ensanche de la citada calle en beneficio de los vecinos de esa ciudad.

En recuerdo a la memoria de mi padre, en mi propio nombre y en el de mis hermanos Aurelio y María Cruz, le doy las más expresivas gracias, y le envío con todo mi afecto un atento saludo.

María Covadonga Chamorro Gregorio.

Muy estimados amigos del consejo de redacción Esla, un cordial saludo junto con todos los colaboradores por esa gestión y buen hacer.

Bueno, quiero comenzar agradeciendo a Sarita Muñiz el que me diera en mi punto de nostalgia sentimental coyantina. Así pues, titularlo como os parezca oportuno porque desearía relatar a familias y recuerdos de mi infancia, si citabas a Mauricio y Pedro yo recuerdo que mis padres, fueron junto a estos parte de la historia y el día a día. El, Juan Ducal Herrero, Ella, Alicia Muelas Melón, se conocen entre otras, en Bazar y Casa Alcón, familia popularmente conocida, y a la que también tengo en mis adentros. Señores Don Eulogio y Esposa, hija Ana Mari que junto con el tío D. José M.<sup>a</sup> Alonso Alcón regentaba dicho Bazar con la ayuda de ellos, y en especial de mi amigo y maestro Indalecio Marcos Arteaga, pude ser más. Y las dos compañeras que tenían nombre y apellido iguales “La Larga y La Corta”, las llamaba cariñosamente Félix Chueca y yo, las Ángeles Pérez.

Pasamos capítulo para recordar a los que dieron a mi padre y a mi, más conocimientos Familia Barrientos. “Santonegro”, padres junto a paco, Ángel Nardete.

Sigo con el vecino Antonio Maria “Los Pellejeros”, el Buen Agapito” y Meme, junto a sus hijos en especial “Paco Alegre”, Melchor “Guarnicionero”, Moisés, Matilde y Kike “Farmaceutico” no se pueden olvidar, y Mauricio padre (se operó de lo suyo el día de mi nacimiento 20/11/1950) e hijo, Pedro, Faustino y nieto Pedro, colega estudioso.

Una mención especial a Onésimo Fernández Barrientos, Sra. Paca, junto a Carolina y Adelina. “Nino” Rubio Riol que hicieron en ese camino de hostelería. Gracias.

Y como no a la familia Muñiz a la que mi padre compensó son su trabajo y cariño D. Santiago padre e hijo y a ti Sarita que así te conocí y poco tiempo. ¡Que pena! ¿Verdad?.

Seguro que alguien ha quedado en el tintero no obstante deseo que perdonen, pero seguro que están dentro de mis sentimientos de Coyantino y familiar, a Dios le pido que tenga en los cielos y junto a toda mi familia, Ducal-Muelas-Herrero y Valencia.

Coyança. Ducal Valencia.

Un abrazo a todos.

Andrés Ducal Muelas.



## **EL AYUNTAMIENTO: ¿UNA EMPRESA PÚBLICA?**

Es más que probable que algún día muchos de nosotros lamentemos el pasotismo generalizado con el que se afrontan distintos problemas que afectan a la calidad de vida de muchos ciudadanos y en especial valores y aspectos que tienen que ver con la dignidad en el empleo público. Unos por mantener el escaso pesebre al que se han acostumbrado y otros por querer conseguirlo de la manera más directa, se callan ante las maniobras más que descaradas de quienes ostentan el poder político, social o económico que en más de una ocasión se presentan excesivamente mezclados. Sin duda, a nuestro entender, se está fomentando el servilismo más radical en el que el caciquismo está propiciando que, al día de hoy, muchos ciudadanos hayan perdido parte de la dignidad y libertad personal con el único fin de seguir manteniendo el pesebre "necesario" para seguir sobreviviendo en nuestra actual modelo de sociedad. Veamos algunos ejemplos que se están produciendo en nuestro ámbito más cercano:

### **TALLERES DE EMPLEO.**

Las Administraciones Públicas llevan muchos años preocupados por realizar actividades en las que se alterne la formación y el empleo con la intención de fomentar salidas profesionales a colectivos que realmente no encuentran acomodo en el mundo laboral. Nuestro Ayuntamiento ha sido pionero. Se inició con la puesta en funcionamiento de la Escuela Taller de hace muchos años y se ha continuado con el desarrollo de un programa llamado "Talleres de Empleo". Tanto desde el ECYL como desde el Ayuntamiento se ofrece a un grupo de personas la posibilidad de formarse y al mismo tiempo se les proporciona un contrato de empleo por un tiempo determinado. Para este fin se destina una partida muy importante de recursos económicos públicos que provienen de los impuestos de todos los ciudadanos.

Pues bien, muchas de las personas que son elegidas para participar en estos Talleres de Empleo creen que tienen que agradecer al Alcalde el hecho de que hayan sido seleccionadas. Y no es verdad. Son ellas, con sus circunstancias, con sus méritos, con su situación personal las que se han merecido participar en esos Talleres. Sería suficiente con manifestar su satisfacción porque nuestro Ayuntamiento haya tomado la iniciativa para participar en estos programas. No se debe olvidar que en un estado de bienestar, basado en la solidaridad, son los ciudadanos los que son merecedores de estos programas que garantizan el desarrollo social de quienes más lo necesitan y merecen. Por favor, aprovechad la oportunidad tanto en el campo de la formación como en el aspecto laboral. Cumplid con vuestras obligaciones, pero no permitáis que se reduzcan vuestros derechos, porque sois vosotras las que os habéis ganado el derecho a participar. No permitáis ninguna cacicada.

### **EMPLEO MUNICIPAL**

Dice la Ley reguladora de las bases de Régimen Local 7/1985 de 2 de abril, en su artículo 91, que la selección de todo el personal, sea funcionario o laboral, debe realizarse de acuerdo con la oferta de empleo público, mediante convocatoria pública y a través del sistema de concurso, oposición o concurso- oposición libre en los que se garanticen, en todo caso, los principios constitucionales de igualdad, mérito y capacidad, así como el de publicidad.

¿Se cumple el espíritu y la letra de este artículo en nuestro Ayuntamiento? ¿Es cierto que política laboral que se está imponiendo en nuestro Ayuntamiento se basa más en el sectarismo que en la capacidad y mérito? ¿Se respetan los principios constitucionales? ¿Saben todos los trabajadores contratados por el Ayuntamiento que han sido sus propios méritos los que les han hecho merecedores de sus puestos de trabajo? ¿O no siempre es así? ¿Tienen que agradecer algo al Alcalde o algún concejal por el hecho ocupar un puesto de trabajo en el Ayuntamiento? ¿Se está convirtiendo nuestro Ayuntamiento en una oficina de colación? ¿Por qué no se permite la participación de la oposición en la selección del personal para los puestos de trabajo? ¿Los ciudadanos reivindican y exigen que se cumplan los derechos constitucionales establecidos por la Ley?.

Amigos trabajadores, debéis de cumplir con vuestras obligaciones. Pero no debéis permitir que se supriman vuestros derechos. Si se respetan los principios constitucionales relacionados con la igualdad, el mérito, la capacidad y la publicidad nadie regala ni concede nada. Todo lo que se consigue es por derechos y por merecimientos propios. En una Empresa Pública, como lo es el Ayuntamiento, los principios constitucionales garantizan la libertad personal. Y son estos principios los que impiden que se repitan escenas propias del servilismo más ruin que tiene su mejor campo de cultivo en comportamientos que nos recuerdan los mejores tiempos del reinado de los caciques.

Para finalizar quiero aprovechar las páginas de la revista Esla para que, en este final del año 2.007 y con la llegada de la Navidad, se cumplan los mejores deseos para todos los ciudadanos y lectores de la Revista Esla y en especial para aquellos que más los necesitan.

**Ignacio Alonso Pérez**  
**(Portavoz del Grupo Municipal Socialista)**



## EN LA HORA DEL ADIÓS

El día 14 de noviembre falleció mi padre, Moisés Cabreros Melón. Desde esta Revista quisiera brindarle un pequeño homenaje, a él y a todas aquellas personas que nos han acompañado, apoyado, rodeado, en estos momentos. ¡Qué decir de tu padre...! Podría escribir horas y horas, pero... trataré de ser breve.

Nació en Pajares de los Oteros. Se hizo maestro nacional. ¡Qué lejos queda ya esa denominación y ese tiempo! Fueron unos años duros, pero felices. Mis padres llevaron, cual caracoles viajeros, su casa a cuestras por varios pueblos leoneses para dar clase en pequeñas escuelas a gentes sencillas, enormemente agradecidas, a las que mi padre enseñó lo que sabía y de las que ambos aprendieron muchas cosas. Vivieron en Maraña, pueblo situado en la montaña oriental leonesa, donde yo nací. También en el Bierzo, en el Orbigo, (en Villares nació mi hermana Olga) y por fin, en 1976, un último destino muy cerca de su pueblo: Valencia de Don Juan, donde se jubiló.

A raíz de este hecho pensó que podría hacer algo por Pajares y se presentó como candidato a la Alcaldía de ese municipio por el Partido Popular, partido con el que siempre se sintió muy identificado y a gusto. Fue alcalde doce años, de 1991 a 2003. Años en los que la Fiesta del Vino Prieto Picudo despegó definitivamente, al igual que otros proyectos realizados en esas tres legislaturas. No seré yo quien catalogue esos años. El tiempo pondrá en su justo lugar esa labor que, mejor o peor, sí puedo afirmar fue hecha, por su parte, con todo el cariño y dedicación. Y frecuentemente con la opinión en contra de su familia que, por un lado le apoyábamos y por otro le animábamos a poner fin a esa andadura política que, a veces, es desagradecida y suele conllevar incomprensiones y tirantezas ya, afortunadamente, olvidadas en el tiempo.

Hace unos meses comenzó a sufrir un progresivo deterioro físico, lo que le llevó a visitar múltiples veces el Centro de Salud de Valencia de

Don Juan, (Cecilio, Luisa y otros miembros de este Centro le atendieron varias veces). Al final ingresó en el hospital, donde luchó denodadamente por recuperarse, con la ayuda de muchos otros profesionales de la sanidad, tanto en la Residencia como en San Juan de Dios y en compañía de los suyos. No hubo milagro. Se fue una clara pero triste, tristísima, mañana de otoño, once días antes de cumplir 83 años.

En este punto quiero, también en nombre de mi familia, agradecer a nuestros amigos, vecinos y conocidos el cariño recibido. A Samuel, su amigo del alma. A mis compañeros en el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan. A Juan, el alcalde, con quien compartió ilusionantes proyectos para su ayuntamiento y algún que otro sinsabor y de quien siempre recibió el apoyo necesario. A la Corporación Municipal de Valencia de Don Juan y también al alcalde y Corporación del Ayuntamiento de Pajares de los Oteros, que le han tenido presente como alcalde que fue, lo que es de agradecer. A Ignacio, Director del Colegio y sus antiguos compañeros profesores, a quienes no me atrevo a nombrar por si me dejo a alguien, pero que están en nuestro recuerdo. Al Partido Popular, que le arropó constantemente. A Luís, alcalde de Vegacervera, con quien compartió muchos ratos agradables, no siendo obstáculo pertenecer a partidos diferentes. A Luís Miguel y Salvador, párrocos de Pajares y Valencia respectivamente, así como al padre Cesáreo y al padre Alipio, ambos de los Padres Agustinos.

No quisiera olvidar a nadie y por eso sólo me he atrevido a citar a las personas representantes de las instituciones mencionadas.

A los que se enteran en este momento, leyendo estas líneas y ello les entristece.

A todos, muchas gracias por todo lo que nos habéis dado.

Moisés Cabreros Prieto.



Publicación Mensual para la Información y el Diálogo  
Editada por el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan (León)

# ESLA



Ayto. Valencia de Don Juan  
Plaza Mayor, 1 - Teléfonos: 987 750 464  
Casa de Cultura: 987 752 372  
Pabellón Cubierto: 987 752 460  
Polideportivo: 987 750 569  
Juzgado de Paz: 987 752 098  
Atención al Ciudadano: 987 750 100

## FIRMA CONVENIO CAJA ESPAÑA

El 21 de noviembre, el Presidente de Caja España D. Santos Llamas y el Alcalde Juan Martínez Majo firmaron un el convenio de colaboración por valor de 60.000 euros.

Este convenio tiene por objeto la realización de las obras necesarias para la musealización de la torre del Castillo, mediante la adecuación de la Torre del Homenaje con el fin de convertirla en Museo-Colección Arqueológica-Aula Arqueológica y Centro



Componen la mesa de izq. a drc. el director de la Obra Social Caja España, el Alcalde de Valencia de Don Juan, el Presidente de Caja España y la Concejala de Turismo y Museos.

de Interpretación de propio Castillo, de la ciudad y de su entorno.

Al acto también acudió Jose Manuel Fernández Corral Director de la Obra Social de Caja España, la Corporación Municipal la Procuradora por León Concepción Mallo, así como el director y personal de la oficina de Caja España de Valencia de Don Juan.



*La Corporación Municipal,  
les desea a todos los lectores  
de la revista Esla  
una muy Feliz Navidad*